

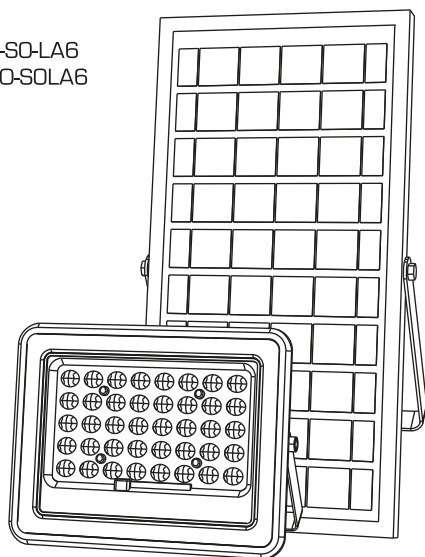
# DAIR<sup>+</sup>

## MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES

### REFLECTOR SOLAR REFLETOR SOLAR

#### MODELOS:

TFL-30-SO-LA3 / TFL-30-SO-LA6  
TFL-60-SO-LA6 / TFL-100-SOLA6



IP65: PARA USO EN EXTERIOR  
IP65: PARA USO EM EXTERIORES

Por favor lea y conserve este manual:  
Por favor, leia e guarde este manual:

**ADVERTENCIA:** Esta Lámpara Solar de Exteriores no puede funcionar sin la carga de luz solar.

Si va a instalar este producto en el hemisferio norte, ajuste lo máximo posible el panel solar hacia el sur para captar la máxima radiación solar. Si va a instalar el producto en el hemisferio sur, mantenga el panel solar hacia el norte. Mantenga el aparato lejos de casas, árboles o cualquier otra sombra.

**ADVERTÊNCIAS:** Esta Luminária Solar para Exteriores não pode funcionar sem a carga de luz solar.

Se for instalar este produto no hemisfério norte, ajuste o painel solar o máximo possível para o sul para receber a máxima radiação solar. Se for instalar o produto no hemisfério sul, mantenha o painel solar apontando para o norte. Mantenha o aparelho distante de casas, árvores ou qualquer sombra.

#### FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO:

FUNÇÕES DO CONTROLE REMOTO:

**On/Off:** Encendido (On) / Apagado (Off) – La lámpara se encenderá en el último modo utilizado. El aparato se activará al estar bajo la luz solar. Desconecte el panel solar para que la lámpara descansa durante el día.

**On/Off:** Ligado (On) / Desligado (Off) – A luminária irá acender no último modo utilizado. O aparelho será acionado ao receber luz solar. Desconecte o painel solar para que a luminária repouse durante o dia.

**Auto:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 40% durante los primeros 30 minutos, 20% en las 3 horas siguientes y 10% durante el resto de la noche o hasta que la batería baje.

**Auto:** Ao detectar luz solar, a luminária automáticamente acenderá com uma intensidade de 40% durante os primeiros 30 minutos, 20% nas 3 horas seguintes e 10% durante o resto da noite ou a carga da bateria baixar.

**Total:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 100%, hasta que la batería baje.

**Total:** Ao detectar luz solar, a luminária automáticamente acenderá com uma intensidade de 100%, até a carga da bateria baixar.

**Parcial:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 20%, hasta que la batería baje.

**Parcial:** Ao detectar luz solar, a luminária automáticamente acenderá com uma intensidade de 20%, até a carga da bateria baixar.

**2H:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 100% durante la primera hora, y 50% hasta que la batería baje (2 horas con batería completa).

**2H:** Ao detectar luz solar, a luminária automáticamente acenderá com uma intensidade de 100% durante a primeira hora, e 50% até a carga da bateria baixar (2 horas con batería completa).

**4H:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 70% durante la primera hora, y 30% hasta que la batería baje (4 horas con batería completa).

**4H:** Ao detectar luz solar, a luminária automaticamente acenderá com uma intensidade de 70% durante a primeira hora, e 30% até a carga da bateria baixar (4 horas con batería completa).

**6H:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 50% durante la primera hora, y 20% hasta que la batería baje (6 horas con batería completa).

**6H:** Ao detectar luz solar, a luminária automaticamente acenderá com uma intensidade de 50% durante a primeira hora, e 20% até a carga da bateria baixar (6 horas con batería completa).

**Dim:** Al detectar luz solar, la lámpara automáticamente se encenderá a una intensidad de 40% durante los primeros 30 minutos, 20% en las 3 horas siguientes y 10% hasta que la batería baje.

**Dim:** Ao detectar luz solar, a luminária automaticamente acenderá com uma intensidade de 40% durante os primeiros 30 minutos, 20% nas 3 horas seguintes e 10% até a carga da bateria baixar.

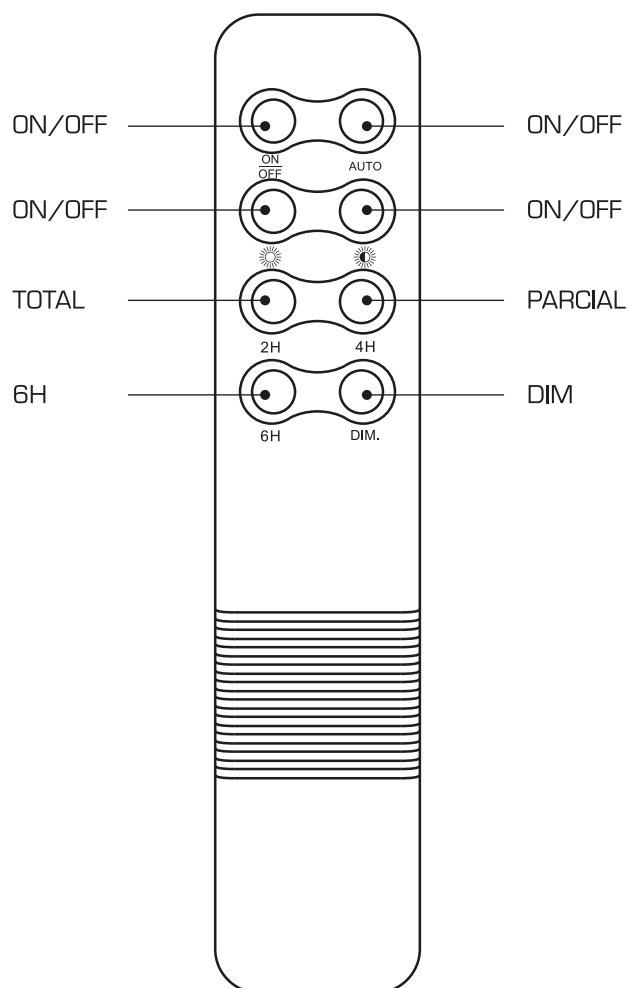
### NOTAS/ NOTAS:

Antes de utilizar el producto, active el controlador con el panel solar (con el panel solar apuntado hacia la luz) para encender la lámpara. Luego, use las funciones del control remoto.

Para pasar a modo Reposo para fines de almacenaje, desconecte el panel solar y presione el botón Off.

El modo por defecto de fábrica para estas lámparas es AUTO.

Indicador LED de la lámpara: rojo (carga)



Antes de utilizar o produto, ative o controlador com o painel solar (com o painel solar apontando para a luz) para acender a luminária. Logo, utilize as funções do controle remoto.

Para passar para o modo Reposo para fins de armazenagem, desconecte o painel solar e pressione o botão Off.

O modo padrão de fábrica para estas luminárias é AUTO.

Indicador LED da luminária: vermelho (carga)



## MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES

### INSTRUCCIONES DE USO:

#### INSTRUÇÕES DE USO:

- Instale el producto en un lugar soleado y libre de sombras de árboles, edificios o paredes, de manera que el panel reciba la máxima luz solar para cargar la batería.
- Cargue el producto bajo la luz solar por 8 horas antes del primer uso.
- Luego de la instalación, los modos de funcionamiento pueden configurarse desde el control remoto infrarrojo.
- Este producto no requiere una conexión eléctrica externa, pues funciona 100% con energía solar.
- La detección de luz solar dependerá de la intensidad de luz que llegue al panel solar.
- La carga de la batería se reducirá en temperaturas ambiente inferiores a 0° C.
- La fuente de luz y la batería interna del producto no son reemplazables. Cambie el producto cuando llegue al fin de su vida útil.
- Este producto está diseñado para soportar una velocidad de viento de hasta 25 m/s.
- Este producto está diseñado para iluminar pasajes peatonales y no caminos de tráfico vehicular.
- No guarde este producto por más de 6 meses. Esto podría afectar gravemente la vida útil de la batería.

- Instale o produto numa área ensolarada e livre de sombras de árvores, prédios ou paredes, de maneira que o painel receba a máxima luz solar para carregar a bateria.
- Carregue o produto sob a luz solar por 8 horas antes do primeiro uso.
- Após a instalação, os modos de funcionamento podem ser configurados por meio do controle remoto infravermelho.
- Este produto não requer uma conexão elétrica externa, pois funciona 100% com energia solar.
- A detecção de luz solar dependerá da intensidade de luz capturada pelo painel solar.
- A carga da bateria será afetada em temperaturas ambiente inferiores a 0° C.
- A fonte de luz e a bateria interna do produto não podem ser substituídas. Substitua o produto ao finalizar sua vida útil.

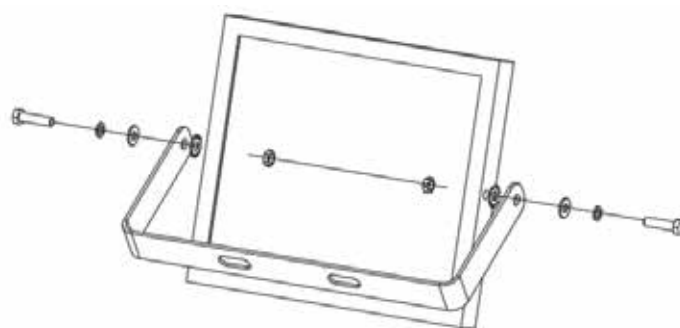
- Este produto foi projetado para suportar uma velocidade de vento de até 25 m/s.
- Este produto foi projetado para iluminar passagens de pedestres e não áreas de tráfego veicular.
- Não armazene este produto por mais de 6 meses. Isto pode afetar gravemente a vida útil da bateria.

### INSTALACIÓN / INSTALAÇÃO:

Siga los pasos ilustrados en la siguiente figura para la correcta instalación.

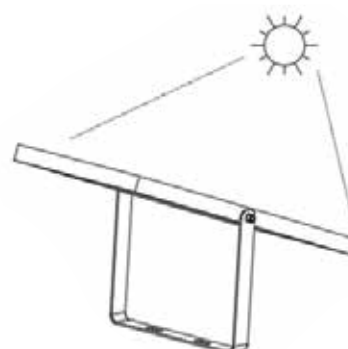
Siga os passos ilustrados na figura abaixo para uma correta instalação

1. Instale el panel solar y apriete los tornillos.
1. Instale o painel solar e aperte os parafusos.



2. Ajuste el panel solar de manera que quede frente al sol.

2. Ajuste o painel solar de maneira que fique apontando para o sol.

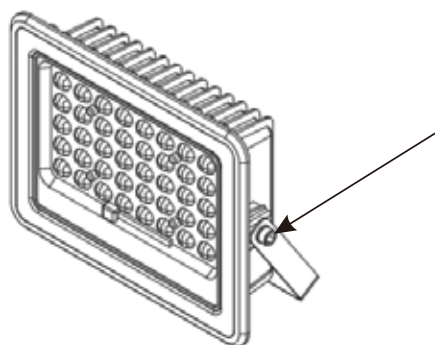


# DAIR<sup>+</sup>

## MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES

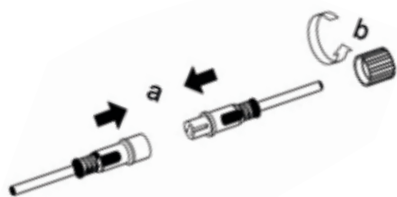
**3.** Apriete los tornillos en el cuerpo de la lámpara y en el soporte.

**3.** Aperte os parafusos no corpo da luminária e no suporte.



**4.** Conecte el cable DC.

**4.** Conecte o cabo DC.



### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo	Potencia/ Potência	Entrada del panel solar Entrada do painel solar	Tipo de batería Tipo de batería
TFL-30-SO-LA3	5 W	5 V  5 W	3.2 V  6 000 mAh
TFL-30-SO-LA6	5 W	5 V  5 W	3.2 V  6 000 mAh
TFL-60-SO-LA6	8 W	5 V  8 W	3.2 V  6 000 mAh
TFL-100-SOLA6	10 W	5 V  10 W	3.2 V  12 000 mAh

#### Para Colombia:

La información adicional como la fotometría, entre otros; se encuentra disponible en la página web, diligenciando en el buscador el SKU del producto: <https://www.homecenter.com.co/homecenter-co/>  
El FHS=0%.

Por cualquier reclamo o desperfecto dirijase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

#### ARGENTINA

Teléfono de contacto:  
0810-222-7634  
[www.sodimac.com.ar](http://www.sodimac.com.ar)

#### BRASIL

Telefone para contato:  
+55 (11) 3004-5678  
São Paulo e Grande  
São Paulo | 0800 7634622  
[www.sodimac.com.br](http://www.sodimac.com.br)

#### CHILE

Teléfono de contacto:  
600 329 2002  
[www.sodimac.cl](http://www.sodimac.cl)

#### COLOMBIA

Teléfono de contacto:  
3208899933  
[www.homecenter.co](http://www.homecenter.co)  
[notificacionesjudiciales@homecenter.co](mailto:notificacionesjudiciales@homecenter.co)

#### MEXICO

Teléfono de contacto:  
800 062 5222  
[www.sodimac.com.mx](http://www.sodimac.com.mx)

#### URUGUAY

Teléfono de contacto:  
0800-7634  
[www.sodimac.com.uy](http://www.sodimac.com.uy)

#### PERÚ

Teléfono de contacto:  
4192000  
[www.sodimac.com.pe](http://www.sodimac.com.pe)  
[www.maestro.com.pe](http://www.maestro.com.pe)

**Importado y/e Distribuido por:** **Argentina:** FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - **Brasil :** CONSTRUCOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0078-51 – SAC: +55 (11) 3004-5678 SP e Grande SP | 0800 7634622. - **Chile:** SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K - Presidente Riesco 5685, oficina 801, Piso 14 y 16, Las Condes, Santiago - Tel.: 600 329 2002 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Catedral 1401, Dpto. 1401, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - **Colombia:** SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 68D N°, 80-70, Bogotá, Tel.: 57 601 3904100. [www.homecenter.co-notificacionesjudiciales@homecenter.co](http://www.homecenter.co-notificacionesjudiciales@homecenter.co) / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 , No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 Nacional: 01-8000-113252. - **Perú:** Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922, Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima – Lima. Tel: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056 , Av.Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805 , oficina 5 , Piso 10 , Surquillo, Lima - RUC. 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - **Uruguay:** Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - **México:** COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC CSD161207R2A, Tel.: +52 55 1516 4400.

**V20231109**